



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

X. legegintzaldia

Iruña, 2020ko apirilaren 9a

44. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru lege proiektuak:

- Foru Legea, zeinaren bidez kreditu-gehigarri bat ematen baita, COVID-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteez ekarritako beharrei erantzuteko (2. or.).
- Foru Legea, zeinaren bidez kreditu berezi bat ematen baita Covid-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteez ekarritako behar bereziei erantzuteko (5. or.).
- Foru Legea, 2020rako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legea aldatzen duena (7. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Legea, zeinaren bidez kreditu-gehigarri bat ematen baita, COVID-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteez ekarritako beharrei erantzuteko.

Nafarroako Parlamentuak, 2020ko apirilaren 8an egindako Osoko Bilkuran, foru lege bat onetsi zuen, zeinaren bidez kreditu-gehigarri bat ematen baita, COVID-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteez ekarritako beharrei erantzuteko.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 146. artikuluan ezarritakoa betez, argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2020ko apirilaren 8an

Lehendakaria: Unai Hualde Iglesias

Foru Legea, zeinaren bidez kreditu-gehigarri bat ematen baita, COVID-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteez ekarritako beharrei erantzuteko

ATARIKOA

2020ko martxoaren 11n, Osasunaren Mundu Erakundeak nazioarteko pandemiaren izaera eman zion COVID-19ak eragindako osasun publikoko larrialdiari, gaitza nazioartean zabaltzeak herrialde guztietako osasun publikorako arriskua dakarrelako eta nazioarteko erantzun koordinatua eskatzen duelako. Testuinguru horretan, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren bidez alarma egoera deklaratu zen, COVID-19ak eragindako osasun krisia kudeatzeko.

463/2020 Errege Dekretu horrek 4. artikuluan ezartzen duenez, alarma egoeraren ondorioetarako eskumena duen agintaritzak Gobernuak izan da, bai eta, zein bere ardura eremuan, ministerio hauetako titullarrak ere: Osasuna, Defentsa, Barne Arazoak, Garraioak, Mugikortasuna eta Hiri Agenda. Hala eta guztiz ere, errege dekretu horren 6. artikuluekin bat, administrazio bakoitzak esku-menak ditu, indarreko legeriak bere zerbitzuen

ohiko kudeaketarako emandakoak, beharrezkotzat jotzen dituen neurriak hartzeko, betiere kasuan kasuko agintaritzaren zuzeneko aginduen esparruan.

Horrela, COVID-19 koronabirusaren bilakaerak sortu duen aparteko egoeraren ondorioz, zenbait neurri berezi eta urgente hartu behar izan dira, osasun publikoko arrazoietan oinarrituta. Horregatik, martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretuaren bidez, neurri urgente batzuk onetsi ziren, osasun krisiak eragindako inpaktuari aurre egiteko.

Behar berezi eta urgenteko inguruabarrak ikusita, bigarren neurri-sorta bat ezarri behar izan zen; hain zuzen ere, COVID-19 koronabirusaren osasun krisiak eragindako inpaktuari aurre egiteko premiazko neurriak onetsi zituen martxoaren 25eko 2/2020 Foru Lege-dekretuaren bitartez.

2020ko martxoaren 27an, Nafarroako Parlamentuak bi foru lege-dekretuak baliozkotu zituen, eta erabaki zuen presako eta irakurketa bakarreko prozeduraz izapidetzea, foru lege proiektu gisa. 2020ko apirilaren 3an onetsi zituen.

Foru lege bidez, martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretuaren 19. artikuluan aurreikusitako funtsa 130 milioi egiteraino igo da COVID-19arekin lotutako gastuak arintzeko, eta horren xedeak aldatu dira. Zenbateko hori aplikatuko da kasuko aurrekontu-aldaketak Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak agintzen duenaren arabera izapidetuz.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 48. artikulua lehen paragrafoan ezartzen du ezen, hurrengo ekitaldira arte berandutu ezin den gasturen bat aurrekontu indardunaren kargura egin behar bada eta krediturik ez badago edo kontsignatuta dagoena aski ez bada eta ezin bada handitu aipatutako foru legean jasotako xedapenen arabera, Nafarroako Gobernuak, Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariak proposaturik, proiektu bat bidaliko diola

Nafarroako Parlamentuari, aparteko kreditu bat ematekoa, lehen kasuan, edo kreditu-gehiarri bat ematekoa, bigarreanean. Era berean, bigarren paragrafoan xedatzen du aparteko kreditua eta kreditu-gehiarria edozein gastu programatako beste kreditu erabilgarri batzuekin finantzatzen

ahal direla, are Parlamentuak zuzenketen ondorioz berariaz onetsitako kredituetatik datozenekin.

1. artikulua. Kreditu-gehiarria ematea.

Kreditu-gehiarri bat ematen da, 28.427.728,25 eurokoa, 2020ko ekitaldirako, honela banatuta:

Proi	Organ.	Ekon.	Funtz.	Izena	ZENBATEKOA
051000	02100	2269	132102	COVID-19 Gastu arruntak	55.334,40
051000	02100	6054	132104	COVID-19 Ekipo teknikoa eta segurtasunekoa	1.530,00
054000	02800	2269	131102	COVID-19 Gastu arruntak	20.810,61
054000	02800	6054	134204	COVID-19 Ekipo teknikoa eta segurtasunekoa	15.413,33
054000	02800	6060	131102	COVID-19 Informazio prozesuetarako ekipoak	6.000,00
054001	02500	2269	131102	COVID-19 Gastu arruntak	9.856,51
054001	02500	6031	134102	COVID-19 Instalazioak	13.162,38
054001	02500	6054	134103	COVID-19 Ekipo teknikoa eta segurtasunekoa	10.659,85
054001	02500	6060	131102	COVID-19 Informazio prozesuetarako ekipoak	1.259,80
054001	02500	6094	131100	COVID-19 Aplikazio informatikoak	20.000,00
080002	08200	2600	232303	COVID-19 Harrera baliabideen kudeaketa	10.000,00
111000	11300	2271	923102	COVID-19 Garbiketa- eta txukuntze-zerbitzuak	477.250,76
540000	52000	2269	311103	COVID-19 Askotariko gastuak	5.000.000,00
543000	52200	6057	312805	COVID-19 Ekipamendu medikoa	12.000.000,00
543000	52200	6059	312804	COVID-19 Ekipamendu orokorra	4.000.000,00
545000	52400	6057	312802	COVID-19 Ekipamendu medikoa	950.000,00
545000	52400	6059	312803	COVID-19 Ekipamendu orokorra	50.000,00
546000	52500	6057	312802	COVID-19 Ekipamendu medikoa	950.000,00
546000	52500	6059	312802	COVID-19 Ekipamendu orokorra	50.000,00
547001	52300	6057	312802	COVID-19 Ekipamendu medikoa	1.000.000,00
900003	91600	4609	231504	COVID-19 Larrialdiko laguntzak	500.000,00
900003	91600	4609	231505	COVID-19 Etxegabeentzako harrera zerbitzua	100.000,00
920000	93000	2216	231002	COVID-19 Material klinikoa	651.743,12
920000	93000	2270	231002	COVID-19 Ikuztegiko zerbitzuak	77.176,01
920000	93000	2271	231002	COVID-19 Garbiketa- eta desinfekzio-zerbitzuak	149.878,21
920000	93000	2279	231002	COVID-19 Zerbitzuen errentamendua	472.410,68
920000	93000	2284	231002	COVID-19 Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak	29.000,00
920000	93000	2285	231002	COVID-19 Jantziak eta oinetakoak	10.182,59
920000	93000	6020	231000	COVID-19 Obrak zentro berekietan	236.460,00
920000	93000	6059	231000	COVID-19 Altzariak eta ekipoak	282.800,00
950000	96000	4809	241304	COVID-19 Kalte-ordainak kontratuak eteteagatik	315.300,00
F10000	F1000	2279	231902	COVID-19 Itzulpenak	1.000,00
F10000	F1000	2262	231902	COVID-19 Publizitatea eta propaganda	1.500,00
F20001	F2000	2284	112102	COVID-19 Garbiketa- eta txukuntze-materiala	1.500,00
G30002	G3200	2061	921C02	COVID-19 Software korporatiboaren lizentziak eta mantentze-lanak	15.000,00
G30002	G3200	2273	921C06	COVID-19 Jarduera eta zerbitzu-maila (Giza baliabideak, GE21, GPI eta beste batzuk)	30.000,00
G30003	G3300	2276	921C02	COVID-19 Laguntza ofimatikoa Nafarroako Gobernuarentzat eta departamentuetako proiektuen kudeaketa	30.000,00
G30003	G3300	6094	921C02	COVID-19 Garapen arkitekturaren bilakaera eta aplikazioen bilakaerari dagozkion mantentze-lanak	40.000,00
G30005	G3500	2061	921C02	COVID-19 Erabilera orokorreko eta azpiegituretako software lizentziak	25.000,00
G30005	G3500	2190	491102	COVID-19 NASERTICI egindako enkargua. Ahots eta datuen sare korporatiboaren mantentzea eta kudeaketa	141.000,00
G30005	G3500	2220	491303	COVID-19 Telekomunikazio zerbitzua	122.000,00
G30005	G3500	2273	921C07	COVID-19 Bigarren mailako asistentzia eta bestelako lanak hirugarrenekin	335.000,00
G30005	G3500	2279	491102	COVID-19 Segurtasun kudeatuko zerbitzuak	39.000,00
G30005	G3500	6059	491102	COVID-19 Telekomunikazioetako ekipamendua eta terminalak	33.000,00
G30005	G3500	6060	921C02	COVID-19 Ekipamendu informatikoa eta azpiegitura teknologikoak	80.000,00
G30006	G3600	2276	311103	COVID-19 Software-arkitektura Osasun Departamenturako	67.500,00

2. artikulua. Kreditu-gehigarriaren finantzaketa.

Kreditu-gehigarria finantzatzeko, "Gastu orokorretako diruzaintza-gerakina" izeneko 113002-12100-8700-000002 partidaren aurreikusten diren diru-sarrera handiagoak erabiliko dira; guztira, 28.427.728,25 euro.

Azken xedapen bakarra. Indarra hartzea.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

Foru Legea, zeinaren bidez kreditu berezi bat ematen baita Covid-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteei ekarritako behar bereziei erantzuteko.

Nafarroako Parlamentuak, 2020ko apirilaren 8an egindako Osoko Bilkuran, foru lege bat onetsi zuen, zeinaren bidez kreditu berezi bat ematen baita Covid-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteei ekarritako behar bereziei erantzuteko.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 146. artikuluan ezarritakoa betez, argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2020ko apirilaren 8an

Lehendakaria: Unai Hualde Iglesias

Foru Legea, zeinaren bidez kreditu berezi bat ematen baita Covid-19ak eragindako osasun publikoko arrazoiak direla-eta hartutako neurri berezi eta urgenteei ekarritako behar bereziei erantzuteko

ATARIKOA

2020ko martxoaren 11n, Osasunaren Mundu Erakundeak nazioarteko pandemiaren izaera eman zion COVID-19ak eragindako osasun publikoko larrialdiari, gaitza nazioartean zabaltzeak herrialde guztietako osasun publikorako arriskua dakarrelako eta nazioarteko erantzun koordinatua eskatzen duelako. Testuinguru horretan, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren bidez alarma egoera deklaratu zen COVID-19ak eragindako osasun krisia kudeatzeko.

463/2020 Errege Dekretu horrek 4. artikuluan ezartzen duenez, alarma egoeraren ondorioetarako eskumena duen agintaritzak Gobernuaren izan da, bai eta, zein bere ardura eremuan, ministerio hauetako titularrek ere: Osasuna, Defentsa, Barne Arazoak, Garraioak, Mugikortasuna eta Hiri Agin-

da. Hala eta guztiz ere, errege dekretu horren 6. artikuluekin bat, administrazio bakoitzak eskumenak ditu, indarreko legeriak bere zerbitzuen ohiko kudeaketarako emandakoak, beharrezkotzat jotzen dituen neurriak hartzeko, betiere kasuan kasuko agintaritzaren zuzeneko aginduen esparruan.

Horrela, COVID-19 koronabirusaren bilakaerak sortu duen aparteko egoeraren ondorioz, zenbait neurri berezi eta urgente hartu dira, osasun publikoko arrazoietan oinarrituta. Horregatik, martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretuaren bidez, neurri urgente batzuk onetsi ziren, osasun krisiak eragindako inpaktuari aurre egiteko.

Behar berezi eta urgenteko inguruabarrak ikusita, bigarren neurri-sorta bat ezarri behar izan zen; hain zuzen ere, Koronabirusaren (COVID-19) osasun krisiak eragindako inpaktuari aurre egiteko premiazko neurriak onetsi zituen martxoaren 25eko 2/2020 Foru Lege-dekretuaren bitartez.

2020ko martxoaren 27an, Nafarroako Parlamentuak bi foru lege-dekretuak baliozkotu zituen, eta erabaki zuen presako eta irakurketa bakarreko prozeduraz izapidetzea, foru lege proiektu gisa. 2020ko apirilaren 3an onetsi zituen.

Foru lege bidez, martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretuaren 19. artikuluan aurreikusitako funtsa 130 milioi egiteraino igo da COVID-19arekin lotutako gastuak arintzeko, eta horren xedeak aldatu dira. Zenbateko hori aplikatuko da kasuko aurrekontu-aldaketak Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legeak agintzen duenaren arabera izapidetuz.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 48. artikulua lehen paragrafoan ezartzen du ezen, hurrengo ekitaldira arte berandutu ezin daitekeen gasturen

bat aurrekontu indardunaren kargura egin behar bada eta krediturik ez badago edo kontsignatuta dagoena aski ez bada eta ezin bada handitu aipatutako foru legean jasotako xedapenen arabera, Nafarroako Gobernuak, Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariak proposaturik, foru lege proiektu bat bidaliko diola Nafarroako Parlamentuari, aparteko kreditu bat ematekoa, lehen kasuan, edo kreditugehigarri bat ematekoa, bigarrenetan. Era berean, bigarren paragrafoan xedatzen du aparteko kredi-

tua eta kreditugehigarria edozein gastu programatako beste kreditu erabilgarri batzuekin finantzatzen ahal direla, Parlamentuak zuzenketak direla-eta berariaz onetsitako kredituetatik datozenak barne.

1. artikulua. Aparteko kreditu bat ematea.

Aparteko kreditu bat ematen da, 23.192.552 eurokoa, 2020ko ekitaldirako, honela banatuta:

Proi	Organ.	Ekon.	Funtz.	Izena	ZENBATEKOA
111000	11300	8401	931102	COVID-19 Betebehar finkatuak ez betetzeagatik ordainketak	142.552,00
111002	11300	8500	923102	COVID-19 Sektore publikoko akzioak erostea	15.000.000,00
540000	52000	3509	311100	COVID-19 Finantza gastuak	50.000,00
810001	81100	4400	931102	COVID-19 Transferentzia arrunta SODENari Elkargirekiko eta Sonagarrekiko hitzarmenak finantzatzeko	3.000.000,00
900002	91100	4809	231503	COVID-19 Errenta Bermatua	5.000.000,00

2. artikulua. Aparteko kredituaren finantzaketa

Aparteko kreditua finantzatzeko, guztira 23.192.552 euro, "Gastu orokorretako diruzaintza gerakina" izeneko 113002-12100-8700-000002 partidaren aurreikusten diren diru-sarrera handiak erabiliko dira.

Azken xedapen bakarra. Entrada en vigor.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

Foru Legea, 2020rako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legea aldatzen duena.

Nafarroako Parlamentuak, 2020ko apirilaren 8an egindako Osoko Bilkuran, foru lege bat onetsi zuen, 2020rako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legea aldatzen duena.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 146. artikuluan ezarritakoa betez, argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2020ko apirilaren 8an

Lehendakaria: Unai Hualde Iglesias

Foru Legea, 2020rako Nafarroako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legea aldatzen duena

ATARIKOA

2020ko martxoaren 11n, Osasunaren Mundu Erakundeak nazioarteko pandemiaren izaera eman zion COVID-19ak eragindako osasun publikoko larrialdiari, gaitza nazioartean zabalitzeak herrialde guztietako osasun publikorako arriskua dakarrelako eta nazioarteko erantzun koordinatua eskatzen duelako. Testuinguru horretan, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren bidez alarma egoera deklaratu zen COVID-19ak eragindako osasun krisia kudeatzeko.

463/2020 Errege Dekretu horrek 4. artikuluan ezartzen duenez, alarma egoeraren ondorioetarako eskumena duen agintaritzak Gobernuak izanen da, bai eta, zein bere ardura eremuan, ministerio hauetako titularrak ere: Osasuna, Defentsa, Barne Arazoak, Garraioak, Mugikortasuna eta Hiri Agenda. Hala eta guztiz ere, errege dekretu horren 6. artikuluekin bat, administrazio bakoitzak eskumenak ditu, indarreko legeriak bere zerbitzuen ohiko kudeaketarako emandakoak, beharrezkotzat jotzen dituen neurriak hartzeko, betiere kasuan kasuko agintaritzaren zuzeneko aginduen esparruan.

Nafarroako Gobernuak bi foru lege-dekretu onetsi ditu 2020ko martxoan, neurri urgentek onesten dituztenak koronabirusaren (COVID-19a) osasun krisiak eragindako inpaktuari aurre egiteko.

2020ko martxoaren 27an, Nafarroako Parlamentuak martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretua baliozkotu zuen, eta foru lege proiektu gisa izapidetzea erabaki zuen.

Ondorengo foru legeak, apirilaren 3an onetsi zenak, martxoaren 18ko 1/2020 Foru Lege-dekretuaren 19. artikuluko funtsa 130 milioi eurora arte handitu du, eta haren xedeak aldatu ditu.

Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko 13/2007 Foru Legearen 38. artikulua ezartzen duenez, funts-mugimenduen xede izan daitezkeen partida bakarrak Aurrekontuei buruzko Foru Legean hala ezarritakoak dira.

Horrez gain, foru lege horren 43. artikulua ezartzen duenez, aurrekontu zuzkiduren in-tsuldaketak, aurrekontuei buruzko foru legean funts mugimenduak deitzen direnak, ez dira aurrekontu-aldaketatzat hartuko.

1. artikulua. Nafarroako 2020rako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legearen 5. artikulua aldatzea.

Nafarroako 2020rako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legearen 5. artikuluari bigarren paragrafoa gehitzen zaio. Hona testua:

“Horiez gain, zabalgarriak izanen dira, 2020ko ekitaldiari dagokionez, koronabirusaren aurkako borrokarako neurri bereziak finantzatzeko helburua duten edo ekitaldian horretarako sortu beharreko partida guztiak (Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko apirilaren 4ko 13/2007 Foru Legearen 38. artikuluan jasotako muga izan gabe); partida horien izena COVID-19 izanen da”.

2. artikulua. Nafarroako 2020rako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legea aldatzea.

Nafarroako 2020rako Aurrekontu Orokorrei buruzko martxoaren 4ko 5/2020 Foru Legeari 58. artikulua gehitzen zaio. Testu hau izanen du:

“58. artikulua. COVID-19 kredituen kudeaketa.

Funts mugimenduak egiten ahalko dira COVID-19ari dagozkion partiden artean, eta gastuaren kudeaketa hoberako beharrezkoak direnak sortzen ahalko dira.

Partidak zer departamenturi dagozkion, haren titularrak izanen du funts-mugimendu horiek baimentzeko eskumena. Departamentu bati baino gehiagori badagokie, eskumena Ekonomia eta Ogasun Departamentuko kontseilariarena izanen da, ukitutako departamentuek adostasuna eman ondoren”.

Azken xedapen bakarra. Indarra hartzea.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.
